

QUEENIE – world Queen tribute band

<http://www.queenie.cz>

(dále jen „Skupina“)

zastupovaný

Q & I production s.r.o.

IČ: 04255861

DIČ: CZ04255861

se sídlem Počernická 509/85, Malešice, 108 00 Praha 10, Česká republika

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 244872

zastoupená Michalem Kluchem, jednatelem společnosti

bankovní spojení: Komerční Banka, a.s., BIC/SWIFT: KOMBCZPPXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXX XXXX XXXX XXX XXX XXX, e-mail: info@queenie.cz

(dále jen „Management“)

a

Pořadatel:

Město Tábor

Žižkovo náměstí 2

Odbor kultury a CR

390 15 Tábor

/zastoupený Ing. Martina Suchá – vedoucí odboru kultury a CR /

Číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

IČO: 00253014

DIČ: CZ00253014

(dále jen „Pořadatel“)

uzavírají ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, následující

S M L O U V U
o p r o v e d e n í u m ě l e c k é h o v ý k o n u

(dále jen „smlouva“)

s těmito podmínkami:

1. Skupina si vyhrazuje právo k uvádění svého názvu v podobě „**QUEENIE – world Queen tribute band**“ nebo jen „**QUEENIE**“ ze strany Pořadatele, a to na veškerých propagačních materiálech souvisejících s vystoupením i v průběhu vystoupení samotného.

2. Vystoupení se uskuteční dne **14.9. 2019** v **Táboře**, na **Žižkově náměstí od 22,30 do 24,00 hod**; zvuková zkouška bude umožněna od 21,30 hod.
3. Vystoupení bude provedeno za těchto finančních podmínek:
 - a. Smluvní strany se dohodly, že celková cena za řádné provedení uměleckého výkonu v rozsahu dle bodu 2. této smlouvy činí celkem: **79.000,- Kč včetně dopravy** (slovy: sedmdesátdevět tisíc korun českých). K ceně bude **připočteno 21 % DPH, tj. celkem 95.590 Kč**
 - b. Cena zahrnuje honoráře umělců Skupiny a představuje úplnou a konečnou cenu za plnění předmětu této smlouvy.
 - c. Pořadatel nesrazí z honoráře žádné daně ani jiné poplatky.
 - d. Platba bude uskutečněna **bezhotovostním převodem na základě zaslané faktury** s 30 denní splatností na bankovní účet uvedený na faktuře.
 - e. Pořadatel se zavazuje uhradit cenu na základě Managementem vystavené faktury, nejpozději 5 dnů před konáním koncertu. **Celková faktura bude zaslána nejpozději do 15.8. 2019**
 - f. Management je povinen vystavit a zaslat Pořadateli řádný daňový doklad nejpozději do 5 dnů ode dne konání vystoupení.
4. Pořadatel se zavazuje v místě konání (na pódiu) zajistit dostatečné hygienické a technické zázemí (na základě všeobecně uznávaných norem) pro zvukovou zkoušku a samotné vystoupení. Pořadatel dále garantuje zajištění krytého pódia, odpovídající zvukové a světelné aparatury a její kompetentní obsluhy, což výslovně znamená:
 - a. Pódium o velikosti ca 14x11 m (ideálně ne typu „Eurostan“ apod.), vstup na pódium musí být řešen zezadu nebo/í po stranách pódia. Pódium musí být osvětlené pro stavbu i demontáž nástrojů.
 - b. PA vykrývající kvalitním zvukem (tj. bez zkreslení) celý prostor hlediště hlasitostí minimálně 115 dB a stůl o šířce 130 cm pro mixážní pult v krytém stanovišti zvukaře.
 - c. Přítomnost osvětlovače s programovatelným osvětlením sestávajícím z moderních inteligentních světel apod. techniky. Ne pouze tzv. „párty světla“.
 - d. Konstantní přítomnost všech odpovědných osob za vystoupení, technický tým a vybavení.
 - e. Předání Technického Rideru Skupiny technickému dodavateli akce.
5. **Nedílnou přílohou této smlouvy jest Technický Rider**, z něhož následně plyne rozmístění nástrojů, technické a další nároky nutné pro uskutečnění vystoupení Skupiny, které pořadatel musí zajisti.
6. Pořadatel je dále povinen:
 - a. Zajistit bezpečnost Skupiny, jejího technického personálu, jakož i vozidel, které Skupina používá, a to před, během (zabezpečení před jevištěm) a po vystoupení. Pořadatel nese hmotnou zodpovědnost za vybavení Skupiny v případě poškození nebo odcizení ze strany třetích osob nebo Pořadatele od okamžiku příjezdu do místa vystoupení až do doby, kdy Skupina z místa vystoupení odjede.
 - b. Zajistit pomocnou sílu pro stavbu a nošení vybavení Skupiny v počtu alespoň **4 střízlivých a způsobilých osob**.

- c. Zajistit vlastní uzamykatelnou a čistou šatnu vybavenou osvětlením, židlemi, stolem, elektrickými zásuvkami a zrcadlem, stejně jako lehkým **občerstvením pro 6 osob se studenými a teplými nápoji**. Prostor na převlékání musí být osvětlený a nesmí být situován bezprostředně na trávě, betonu a jiném povrchu, bez dodatečné podlahové krytiny.
 - d. **Zajistit na pódium 10 x neperlivou nechlazenou vodu v 0,5l PET balení.**
 - e. Na vlastní náklady získat veškerá nezbytná povolení k realizaci vystoupení.
 - f. Vzít na vědomí a zajistit, že pouze Skupina a technický tým mají právo být na pódiu během zvukové zkoušky a vystoupení. Skupina má 100 % kontrolu nad svým vystoupením.
 - g. Vzít na vědomí a zajistit, že moderátor (nebo jiný mluvčí) může vstoupit na pódium během vystoupení Skupiny pouze dle předem domluveného a odsouhlaseného scénáře Managementem.
 - h. Informovat Management o skutečnosti, zda je vystoupení zaznamenáváno a k jakým účelům, event. nechat odsouhlasit Managementem případný pohyb příslušných osob na pódiu a v jeho blízkosti.
 - i. Zajistit, že během vystoupení Skupiny nebude na pódiu docházet ke stavbě nebo demontáži spojené s vystoupením jiného interpreta.
 - j. Vzít na vědomí a tomu přizpůsobit harmonogram akce, že sklízení pódia může kapela uskutečnit až po převlečení se z kostýmů po ukončení vystoupení. Do té doby smí s nástroji manipulovat pouze technický tým Skupiny.
 - k. Na vizuálech propagačních materiálů, jakožto i doprovodných textech k události, na nichž figuruje název, fotka nebo logo Skupiny, lze **užívat pouze fotografie a logo v grafické podobě** poskytnuté Managementem, přičemž je třeba brát v patrnost znění bodu 1 této smlouvy.
 - l. Garantovat, že koncert není žádným způsobem spojen s událostí s politickou povahou, respektive s událostí určené k propagaci nějaké politické strany. V opačném případě má Management právo koncert kdykoli zrušit, aniž by nesl právní a finanční důsledky, přičemž si ponechá právo na plnou odměnu uvedenou v bodě č. 3.
 - m. Zaslát Managementu dramaturgii akce a veškeré informace i kontakty sloužící k dopravení Skupiny na místo konání (pokyny, mapa, souřadnice) nejpozději týden před akcí.
7. Pro využití všech rekvizit je nezbytné, aby se šatna nacházela bezprostředně u pódia. V případě, že je šatna dále od pódia a u pódia se nachází volně přístupné zázemí, je pro toto zázemí třeba **zajistit ostrahu**. Šatna nebo kryté zázemí (kryté ve smyslu proti vlivům počasí a proti zrakům diváků) musí být u vstupu na pódium vždy a musí být osvětlená.
 8. Během zvukové zkoušky, a především po jejím skončení až do začátku koncertu, je zakázáno bez předchozího souhlasu kapely manipulovat s již připravenými nástroji, stojany na mikrofony a vybavením sloužícím k realizaci vystoupení jako takovým. Toto platí i po skončení vystoupení. Není-li domluveno jinak, pouze Skupina může manipulovat se svým vybavením.
 9. Závazek smluvních stran dle této smlouvy zaniká, nastane-li důvod zakládající objektivní nemožnost plnění v důsledku mimořádných nepředvídatelných a neodstranitelných událostí ležících mimo smluvní strany. V těchto případech nevzniká žádná straně nárok na náhradu škody, pokud závazná smluvní strana nemožnost plnění nezavinila. Důvody nemožnosti musí být však sděleny druhé straně neprodleně, jakmile se o důvodu dozví závazná strana, jinak odpovídá strana, která tuto oznamovací povinnost nesplnila, za škodu, která tím druhé straně vznikne. Důvody nemožnosti závazná smluvní strana nejpozději do tří dnů od uvedené skutečnosti druhé smluvní straně řádně písemně doloží. Nepříznivé počasí, malý zájem o vystoupení apod. nejsou důvodem

ke zrušení této smlouvy. V případě nepříznivého počasí, je-li akce plánována na venkovním jevišti, je pořadatel povinen zajistit dostatečné krytí jeviště nebo odpovídající sál nebo jiné vyhovující kryté prostory.

10. Zruší-li Pořadatel vystoupení a odstoupí od smlouvy, vyjma důvodů uvedených v bodě 9. této smlouvy, má Management právo na 100 % sjednané odměny.
11. Zruší-li Management vystoupení a odstoupí od smlouvy, vyjma důvodů uvedených v bodě číslo 9. této smlouvy, má Pořadatel právo na smluvní pokutu ve výši 100 % sjednané odměny a vrácení zaplacené zálohy.
12. V případě nesplnění některého z bodů smlouvy, má poškozená strana právo na smluvní pokutu ve výši 25 % sjednané odměny. Neplatí, dojde-li k naplnění bodu 10., respektive 11. této smlouvy.
13. Smluvní pokuta je splatná do 10 dnů ode dne doručení písemné výzvy poškozené smluvní strany povinné smluvní straně k úhradě smluvní pokuty. Smluvní pokuta se považuje za zaplacenou dnem jejího připsání na bankovní účet oprávněné smluvní strany, uvedený ve výzvě k zaplacení smluvní pokuty.
14. Obě smluvní strany berou na vědomí, že Pořadatel je výlučně odpovědný za splnění svých povinností jako provozovatel veřejné či neveřejné produkce na straně jedné a Skupina je výlučně odpovědná za splnění svých povinností jako interpret na straně druhé.
15. Pořadatel se zavazuje zajistit pro vystoupení nekuřácké prostory, přičemž vyvine maximální snahu, aby se před a v průběhu vystoupení nekouřilo. V opačném případě může Management od smlouvy odstoupit s plným nárokem na odměnu uvedenou v bodě č. 3. U venkovních vystoupení je tento bod irelevantní. Použití mlhy nebo hazeru bude upřesněno dle dohody se Skupinou před vystoupením.
16. Management výslovně prohlašuje, že smlouvu uzavírá jménem všech členů Skupiny „QUEENIE – world Queen tribute band“ a na základě jejich zmocnění.
17. Skupina se zavazuje vykonat program Skupiny s největší péčí ve smyslu potřeb tohoto typu umělecké činnosti.
18. Za případný vznik škody v důsledku neplnění smluvních povinností odpovídají všichni členové Skupiny společně a nerozdílně.
19. Práva Skupiny spojená s provedením uměleckého výkonu jsou právy výkonného umělce, a proto, nestanoví-li tato smlouva jinak, se řídí obsah práv a povinnosti mezi smluvními stranami příslušnými ustanoveními autorského zákona, případně občanského zákoníku.
20. Spory o nárocích vyplývajících z této smlouvy se obě strany budou snažit řešit dohodou. Nedospějí-li k ní, rozhodují příslušné soudy.
21. Všechny strany se zavazují smluvní ustanovení řádně a ve stanovených lhůtách plnit.
22. Změny a doplňky k této smlouvě musí být provedeny písemně a potvrzeny smluvními stranami.

23. Management není oprávněn tuto smlouvu ani práva a povinnosti z ní postoupit na jakoukoliv třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu Pořadatele.
24. Smluvní strany se zavazují zdržet se poskytnutí informací získaných na základě smlouvy nebo v souvislosti se smlouvou třetím osobám, s výjimkou nezbytného poskytnutí takových informací svým zaměstnancům nebo jiným osobám, v souladu s právními předpisy, zejména s Nařízením EU 2016/679 (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). V případě vlastních zaměstnanců nebo jiných osob, je třeba zajistit, aby byli zavázáni zachovávat mlčenlivost v celém rozsahu stanoveném smlouvou. Kterákoliv smluvní strana je bez jakéhokoliv omezení odpovědná za jakékoliv porušení povinnosti zachovávat důvěrnost informací svými zaměstnanci nebo jakoukoliv jinou osobou, které smluvní strana takové informace poskytne.
25. Ustanovení předcházejícího bodu smlouvy se nevztahuje na informace, které jsou nebo se stanou všeobecně a veřejně přístupnými, či informace, které je smluvní strana povinna sdělit třetí osobě či uveřejnit dle právního předpisu, příp. dle rozhodnutí orgánu veřejné moci na základě právního předpisu.
26. Pořadatel jakožto správce osobních údajů zpracovává osobní údaje statutárních orgánů a zaměstnanců Managementu, které Management sdělil Pořadateli, a Management jakožto správce osobních údajů zpracovává osobní údaje statutárních orgánů a zaměstnanců Pořadatele, které Pořadatel sdělil Managementu, a to za účelem (i) řádného uzavření a plnění této smlouvy, což je oprávněný zájem obou smluvních stran, (ii) zachování možnosti obou smluvních stran uplatňovat práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, přičemž právním základem zpracování je v tomto případě také oprávněný zájem obou smluvních stran, (iii) za účelem plnění právních povinností obou smluvních stran (zejména uchování účetních dokladů), což je zároveň právním základem zpracování. Osobní údaje statutárních orgánů a zaměstnanců obou smluvních stran je nutno uvést do této smlouvy, aby mohla být uzavřena a realizována – smluvní strany zajistí seznámení svých dotčených fyzických osob s touto smlouvou, zejména zajistí splnění informační povinnosti obou smluvních stran seznámením dotčených fyzických osob s tímto ustanovením smlouvy. Osobní údaje statutárních orgánů a zaměstnanců obou smluvních stran budou uloženy (i) po dobu, než budou všechna práva a povinnosti z této smlouvy vypořádány nebo jinak zaniknou, nebo (ii) po dobu, po kterou bude povinnost jejich uložení vyplývat z právního předpisu, a to podle toho, která z těchto dob uplyne později. Statutární orgány a zaměstnanci obou smluvních stran mají právo každý svým jménem (i) požadovat od příslušného správce přístup k osobním údajům, (ii) požadovat opravu, výmaz, případně omezení zpracování osobních údajů, (iii) vznést námitku proti zpracování osobních údajů, (iv) podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů.
27. Tato Smlouva se uzavírá ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom z nich; Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
28. Smluvní strany se dohodly, že při výkladu této smlouvy nemají obchodní zvyklosti a zavedená praxe přednost před ustanoveními zákona.
29. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do předmětné doby plnění uvedené v bodě 2. této smlouvy a může být ukončena písemnou dohodou obou smluvních stran.

Transparentnost

1. Management prohlašuje, že je seznámen s právem i povinností pořadatele svobodně vyhledávat, přijímat, poskytovat a rozšiřovat informace, dostupné mu z jeho úřední činnosti, ve smyslu ustanovení článku 17 odst. 5 Listiny základních práv a svobod.
2. Management bere na vědomí úmysl a cíl pořadatele vytvářet transparentní majetkoprávní poměry a poskytovat otevřené informace o jeho nakládání s obecním majetkem směrem k veřejnosti.
3. Informace o zpracování osobních údajů naleznete na oficiálních webových stránkách města (<http://taborcz.eu/gdpr/ds-3081/p1=75246>) nebo v písemné podobě na podatelkách Městského úřadu (Žižkovo náměstí 2, Husovo náměstí 2938).
4. Management prohlašuje, že byl informován o tom, že pořadatel je povinným subjektem ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smlouva, ke které se vztahuje povinnost uveřejnit ji v registru smluv, je platná ode dne podpisu jejími stranami a účinná ode dne jejího zveřejnění v registru smluv. Pro tento případ se smluvní strany dohodly, že správci registru smluv zašle smlouvu k uveřejnění pořadatel, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dní ode dne uzavření této smlouvy.

V Praze dne: 20.5. 2019

V Táboře dne: 13.3. 2019

Za Management:

Za Pořadatele:

Michal Kluch

Ing. Martina Suchá